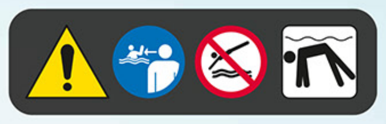
INTEX®

6+

Wet Set COLLECTION™

± 2.62m x 1.75m x 56cm | 103" x 69" x 22"



(EN) SWIM CENTER™ FAMILY POOL
⚠ **WARNING: SEE PRODUCT FOR ADDITIONAL WARNINGS.**
- Extra-wide sidewalls
- Folds compactly for traveling or storage
- Great family-sized pool
- Convenient drain plug
- Repair patch included
- Contents: One Pool
- Made in China

(FR) PISCINETTE FAMILIALE
⚠ **ATTENTION : VEUILLEZ PRÊTER ATTENTION AUX INSTRUCTIONS FIGURANT SUR LE PRODUIT.**
- Parois extra larges
- Facile à plier pour le rangement
- Idéale pour toute la famille
- Bonde de vidange
- Rustine autocollante incluse
- Contient : une piscinette
- Fabriqué en Chine

(ES) CENTRO NATACION FAMILIAR
⚠ **ADVERTENCIA: VERIFIQUE EN EL PRODUCTO LAS ADVERTENCIAS ADICIONALES.**
- Paredes extra-gruesas
- Se pliega de forma compacta para un fácil almacenamiento o transporte
- Piscina grande o familiar para adultos
- Conveniente conector de drenaje
- Parche de reparación
- Contenido: Una Piscina
- Hecho en China

(DE) SWIM CENTER™ FAMILIEN-POOL
⚠ **ACHTUNG: BEACHTEN SIE DIE ZUSÄTZLICHEN WARNHINWEISE.**
- Extra breite Seitenwände
- Kann für die Reise oder zum Aufbewahren klein zusammengelegt werden
- Großer Pool, geeignet für Familien oder Erwachsene
- Praktischer Auslass
- Reparaturflicken inklusive
- Inhalt: Ein Pool
- Hergestellt in China

(IT) PISCINA FAMILY
⚠ **ATTENZIONE: LEGGETE SUL PRODOTTO LE AVVERTENZE ADDIZIONALI.**
- Pareti extra large
- Ripiegabile per essere trasportata facilmente oppure riposta dopo l'uso
- Piscina family di grandi dimensioni
- Pratica valvola di drenaggio
- Kit di riparazione incluso
- Contenuto: 1 piscina
- Prodotto in Cina

(NL) SWIM CENTER™ FAMILIE ZWEMBAD
⚠ **WAARSCHUWING: BEKIJK PRODUCT VOOR EXTRA WAARSCHUWINGEN.**
- Extra brede zijwanden
- Compact opvouwbaar voor reizen of opbergen
- Geweldig familie zwembad
- Handige afvoer met stop
- Reparatiemateriaal inbegrepen
- Inhoud: Eén Zwembad
- Geproduceerd in China

(PT) PISCINA FAMILIAR AZUL CELESTE
⚠ **ATENÇÃO: VEJA OS AVISOS ADICIONAIS NO PRODUTO.**
- Paredes laterais extra-largas
- Ideal para viagens por ser compacta
- Ótima Piscina familiar ou descanso para os adultos
- Esvaziamento prático
- Acompanha Adesivo de Reparo
- Contém: uma piscina
- Fabricado na China

(DA) SWIM CENTER™ FAMILIE SVØMMEBASSIN
⚠ **ADVARSEL: SE PÅ PRODUKTET FOR YDERLIGERE ADVARSLER.**
- Ekstra brede sidevægge
- Fylder kun lidt når det er pakket sammen
- Dejligt bassin, familiestørrelse eller til voksne
- Praktisk afløbsventil
- Inklusive reparationsmateriale
- Indhold: Et bassin
- Produceret i Kina

(PL) BASEN RODZINNY
⚠ **OSTRZEŻENIE: ZOBACZ DODATKOWE OSTRZEŻENIA NA PRODUKCIE.**
- Szerokie ścianki basenu
- Łatwo się składa i jest wygodny w przenoszeniu i przechowywaniu
- Wspaniały rodzinny basen do wypoczynku z przyjaciółmi
- Praktyczny korek spustowy
- Zawiera zestaw naprawczy
- Zawartość: Jeden basenik
- Wyprodukowano w Chinach

(RU) СЕМЕЙНЫЙ БАССЕЙН-ЦЕНТР
⚠ **ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОВЕРЬТЕ.**
- Экстра широкие боковые стенки
- Компактный для поездок и хранения
- Большой бассейн для всей семьи или софа для взрослых
- Удобное выпускное отверстие
- Включает комплект для ремонта
- Содержание: Один Бассейн
- Сделано в Китае

(JA) SWIM CENTER™ ファミリープール
⚠ **注意: ご使用になる前に必ず本体の注意事項をお読みください。**
- 幅広プール壁
- 持ち運びや保管に便利、小さく折りたためます
- 大家族サイズで大人がゆったりくつろげます
- 排水弁付き
- 修理用パッチ付属
- 梱包内容: プール1個
- 中国製

(ZH) SWIM CENTER™ 家庭豪华水池
⚠ **注意：参阅产品上注意事项。**
- 特宽池壁
- 容易收藏
- 可作大型水池或休闲用
- 便利排水塞
- 附修理片
- 内容：一只水池
- 中国制

(EL) ΠΙΣΙΝΑ SWIM CENTER™ ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ
⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΔΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.**
- Μεγάλα πλευρικά τοιχώματα
- Διπλώνεται συμπαγώς για το ταξίδι ή την αποθήκευση
- Ιδανικό οικογενειακό μέγεθος πισίνας
- Βολική τάπα αποστράγγισης
- Περιέχεται κομμάτι επιδιόρθωσης
- Περιεχόμενα: Μία πισίνα
- Κατασκευάζεται στην Κίνα

(RO) PISCINA GONFLABILA FAMILY
⚠ **AVERTISMENT: VEZI PRODUSUL PENTRU AVERTISMENTE SUPLIMENTARE.**
- Pereti laterali lati
- Se pliaza compact pentru calatorii si depozitare
- Bazin pentru intreaga familie
- Valva de evacuare usor de folosit
- Petic de reparatie inclus
- Continut: Piscina gonflabila
- Fabricat in China

(BG) СЕМЕЕН БАСЕЙН
⚠ **ВНИМАНИЕ: ВИЖТЕ ОПАКОВКАТА ЗА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.**
- Дебели стени
- Компактно сгъващ се при пътуване и съхранение
- Чудесен семеен басейн
- Удобна тапа за източване на водата от басейна
- Включена резервна лепенка
- Съдържание: един басейн
- Произведено в Китай

(CS) RODINNÝ BAZÉN
⚠ **VAROVÁNÍ: PROSTUDUJTE SI VAROVÁNÍ NA OBALU.**
- Extra široké stěny
- Lze kompaktně složit pro skladování nebo cestování
- Skvělý rodinný bazén
- Praktický výpustní ventil
- Záplata přiložena
- Obsah: jeden bazén
- Vyrobeno v Číně

(SK) RODINNÝ BAZÉN
⚠ **VAROVANIE: PREŠTUDUJTE SI VAROVANIE NA OBALE!**
- Extra široké steny
- Dá sa kompaktne zložit pre skladovanie,alebo cestovanie
- Skvelý rodinný bazén
- Praktický výpustný ventil
- Záplata je priložená
- Obsah: Jeden kus bazén
- Vyrobené v Číne

(HR) SWIM CENTAR OBITELJSKI BAZEN
⚠ **UPOZORENJA: POGLEDAJTE PROIZVOD RADI DODATNIH UPOZORENJA.**
- Širok bočne stranice bazena
- Jednostavno i lagano sastavljanje radi lakšeg spremanja i prijenosa
- Veliki bazen za cijelu obitelj
- Prikaldna odvodna cijev
- Prikladna naljepnica za popravak
- Sadrži:1 bazen
- Proizvedeno u Kini

(SL) DRUŽINSKI BAZEN
⚠ **OPOZORILO: DODATNA OPOZORILA SO ODTISNJENA NA IZDELKU.**
- Izredno široke stranice
- Popolnoma se zloži in je primeren za potovanje in hrambo
- Velik družinski bazen
- Priročen odtočni čep
- Priložen del za popravilo izdelka
- Vsebina: 1 Bazen
- Izdelano na Kitajskem

(SR) SWIM CENTER™ PORODIČNI BAZEN
⚠ **UPOZORENJE: PROČITATI UPUTSTVA NA PROIZVODU ZA DODATNA UPOZORENJA.**
- Široke bočne stranice bazena
- Jednostavno i lagano sklapanje radi lakšeg skladištenja i prenosa
- Sjajan bazen za celu porodicu
- Pogodna odvodna cev
- Uključen set za lepljenje
- Sadrži: 1 bazen
- Proizvedeno u Kini

(TR) AİLE HAVUZU
⚠ **UYARI: AMBALAJDAKİ UYARI OKUYUNUZ.**
- Çok geniş duvarlar
- Depolama veya seyahat için küçültülerek katlanır
- Harika aile havuzu
- Pratik boşaltma ventili
- Yama dahildir
- İçerik: bir havuz
- Çin'de üretilmiştir

(LT) ŠEIMOS BASEINAS - SWIM CENTER™
⚠ **PERSPĖJIMAS: IEŠKOKITE ANT PRODUKTO PAPILDOMŲ ĮSPĖJIMŲ.**
- Ypatingai plačios sienos
- Kompaktiškai sudedamas kelionei ar laikymui
- Didelis šeimos dydžio baseinas
- Patogi vandens išleidimo jungtis
- Taisymo komplektas pridedamas
- Turinys: Vienas Baseinas
- Pagaminta Kinijoje

(LV) PIEPŪŠAMS BASEINS
⚠ **BRĪDINĀJUMS: SKATIET PRODUKTU PAPILDUS BRĪDINĀJUMIEM.**
- Ipaši plata sānu mala
- Ērti saliekams transportēšanai un glabāšanai
- Lielisks ģimenes izmēra peldbaseins
- Ērts noteces aizbāznis
- Komplektā iekļauts remonta plāksteris
- Iepakojumā: viens baseins
- Ražots Ķīnā

(HU) SWIM CENTER™ CSALÁDI MEDENCE
⚠ **FIGYELEM: TOVÁBBI VEVŐTÁJÉKOZTATÓ A TERMÉKEN.**
- Extra széles oldalfalak
- Könnyen összehajtható utazáshoz és tároláshoz
- Nagy családi medence
- Megfelelő vízleeresztő dugó
- Javító foltot tartalmaz
- Tartalma: 1 db medence
- Gyártó ország: Kína

(EN) Inflate
1a. Separate valve cap from valve housing and press valve housing firmly into exhaust hole.
1b. If valve housing already inserted inside exhaust hole, pull valve cap to open.
2. Insert pump hose or nozzle.
CAUTION: To prevent bursting, do not use a high pressure pump such as an air compressor.
3. Replace cap securely.

Deflate
1. Pull out valve cap.
2. Pull inflation valve housing to release air.
3. Replace inflation valve housing and cap securely.

(FR) Gonflez
1a. Retirez le bouchon de la valve du support de valve et enfoncez fermement le support de valve dans la sortie de dégonflage.
1b. Si le support de valve est déjà inséré dans la sortie de dégonflage, retirez sur le bouchon de valve.
2. Insérez le tuyau de la pompe ou l'embout.
ATTENTION : pour éviter l'éclatement, ne pas trop gonfler ni utiliser un compresseur.
3. Refermez le bouchon solidement.

Dégonflez
1. Retirez le bouchon de la valve.
2. Retirez le support de valve pour libérer l'air.
3. Replacez le support de valve et le bouchon fermement.

(ES) Hinchado
1a. Separar la tapa de la válvula del alojamiento de la válvula y presionar firmemente en el orificio de salida.
1b. Si la tapa de la válvula ya está dentro del orificio de salida, tirar tapa de la válvula para abrirla.
2. Inserte la manguera de la bomba o la boquilla.
PRECAUCIÓN: Para prevenir el estallido, no utilice bombas de alta presión, tales como compresores de aire.
3. Vuelva a colocar el tapón.

Deshinchado
1. Saque el tapón de la válvula.
2. Sacar la tapa del alojamiento de la válvula de hinchado para deshinchar.
3. Reemplazar la tapa de la válvula y el alojamiento de válvula firmemente.

(DE) Aufpumpen
1a. Nehmen Sie die Ventilkappe vom Ventil ab und drücken Sie das Ventil fest in die Ablassöffnung.
1b. Falls das Ventil bereits in die Ablassöffnung gesteckt ist, ziehen Sie die Ventilkappe ab, um es zu öffnen.
2. Stecken Sie die Düse in das Ventil.
ACHTUNG: Um ein Platzen zu vermeiden, verwenden Sie keine Hochdruckpumpe.
3. Schließen Sie die Kappe des Luftventils vorsichtig.

Ablassen
1. Um Luft abzulassen öffnen Sie die Kappe des Luftventils.
2. Ziehen Sie das Ventil heraus, um Luft abzulassen.
3. Setzen Sie das Ventil und die Ventilkappe wieder fest ein.

(IT) Gonfiaggio
1a. Estrarre il tappo e premere con decisione la valvola nel foro.
1b. Se la valvola è già stata inserita nel foro, tirare il tappo per aprire.
2. Inserire il tubo o il beccuccio della pompa.
ATTENZIONE: per evitare esplosioni NON utilizzare pompe di gonfiaggio ad alta pressione o compressori.
3. Re-inserire il cappuccio della valvola.

Sgonfiaggio
1. Togliere il cappuccio della valvola.
2. Tirare la valvola di gonfiaggio per rilasciare l'aria.
3. Riposizionare la valvola di gonfiaggio e il tappo saldamente.

(NL) Opblazen
1a. Haal de ventieldop los van het ventiel en plaats het ventiel in de uitlaatopening.
1b. Als het ventiel al in de uitlaatopening is geplaatst, trek dan de ventieldop los om deze te openen.
2. Plaats pompslang of -opzetstuk in het ventiel.
LET OP: Gebruik geen hogedrukpomp zoals een luchtcompressor om barsten te voorkomen.
3. Plaats de ventieldop terug in het ventiel.

Laten leeglopen
1. Trek de ventieldop uit het ventiel.
2. Trek het ventiel uit de uitlaatopening om leeg te laten lopen.
3. Plaats het ventiel en de ventieldop terug.

(PT) Inflar
1a. Separe a Tampa da válvula do recipiente e pressione a válvula do recipiente firmemente no orifício de exaustão.
1b. Se a válvula do recipiente já estiver inserida dentro do orifício de exaustão, puxe a tampa da válvula para abrir.
2. Insira a mangueira da bomba ou bico.
CUIDADO: Para evitar estouro, não use uma bomba de alta pressão, tal como um compressor de ar.
3. Recoloque a tampa de forma segura.

Desinflar
1. Retire a tampa da válvula.
2. Puxe a valvula de inflar para a liberação do ar.
3. Substitua a válvula de inflar e a tampa do recipiente com segurança.

(DA) Pust op
1a. Fjern ventildæksel fra ventilhætten og tryk kraftigt ventilhuset ind i udtømningsåbningen.
1b. Såfremt ventilhuset alerede er trykt ind i udtømningsåbningen, åbnes ventilen ved at trække hætten op.
2. Sæt pumpeslangen eller -mundstykket i hullet.
ADVARSEL: Undgå at produktet brister. Brug derfor ikke en højtrykspumpe, som f.eks. en kompressor.
3. Sæt ventilhætten på igen.

Pust ud
1. Træk ventilhætten ud.
2. For at lade luften ud, luk etiut med oppustningsventilen i.
3. Oppustningsventilens hus samt hætten sættes ordentligt tilbage.

(PL) Nadmuchaj
1a. Oddziel nakrętkę zaworu od obudowy i wciśnij obudowę w otór wylotowy.
1b. Jeżeli obudowa zaworu jest w otworze wylotowym pociągnij nakrętkę by otworzyc.
2. Włóż dyszę lub wąż pompy.
UWAGA: Aby uniknąć rozerwania komór nie używać sprężarek powietrza.
3. Włóż zatyczkę zaworu.

Spuść powietrze
1. Zdejmij zatyczkę zaworu aby otworzyć.
2. Pociągnij obudowę zaworu aby uwolnić powietrze.
3. Włóż spowrotem obudowę i nakrętkę zaworu.

(RU) Надуть
1a. Откройте крышку клапана и вдавить корпус клапана в спускное отверстие.
1b. Если корпус клапана уже вдавлен в спускное отверстие, потяните за крышку клапана, чтобы открыть.
2. Вставить в отверстие шланг или сопло насоса.
ВНИМАНИЕ: во избежание разрыва ткани не использовать насосы высокого давления или компрессоры.
3. Закрыть плотно крышку после накачивания.

Сдуть
1. Открыть крышку клапана.
2. Потяните за корпус клапана, чтобы выпустить воздух.
3. Снова плотно закройте клапан крышкой.

(JA) 空気の入れ方
1a. バルブハウジングからバルブキャップが離れた状態で、排気口にバルブハウジングをしっかりはめてください。
1b. 既にバルブハウジングが排気口内に入っている場合、バルブキャップだけ引き抜いてください。
2. ポンプのホース又はノズルを差し込んでください。
注意: 破裂させないために、エアーコンプレッサーによる高圧注入はしないでください。
3. キャップを元の場所にしっかりと閉めなおしてください。

空気の抜き方
1. バルブキャップを抜いてください。
2. バルブとハウジングを抜いて、空気を抜いてください。
3. バルブとハウジングを元に戻して、キャップをしっかりと閉めてください。

(ZH) 充气
1a. 将阀盖与阀体分离，将阀体塞紧到排气口。
1b. 如果阀体已经紧塞于漏气口，将阀盖打开。
2. 将打气筒气嘴插进风嘴。
注意：切勿使用高压泵(空气压缩机)打气，以免撑破。
3. 盖上风嘴上盖。

排气
1. 拔开风嘴上盖。
2. 将阀体拉开排气。
3. 将阀体和阀盖放回原位。

(EL) Φουσκώστε
1α. Διαχωρίστε το καπάκι της βαλβίδας από το περίβλημα της βαλβίδας και πατήστε το περίβλημα βαλβίδας σταθερά στην τρύπα εξαγωγής.
1β. Εάν η υποδοχή της βαλβίδας έχει ήδη εισαχθεί στο εσωτερικό της, τραβήξτε το καπάκι της βαλβίδας για να ανοίξει.
2. Τοποθετήστε τον σωλήνα της τρόμπας ή το ακροφύσιο.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Για την αποφυγή διάρρηξης/σκάσιμο, μην χρησιμοποιείτε αντλία υψηλής πίεσης, όπως ένα συμπιεστή αέρα (κομπρεσέρ).
3. Επανατοποθετήστε το καπάκι ασφαλείας.

Ξεφουσκώστε
1. Τραβήξτε προς τα έξω το καπάκι της βαλβίδας.
2. Τραβήξτε το περίβλημα της βαλβίδας για την απελευθέρωση του αέρα.
3. Επανατοποθετήστε το περίβλημα της βαλβίδας και το καπάκι ασφαλείας.

(RO) Umflare
1a. Separati capacul supapei de carcasa supapei si apasati ferm carcasa supapei in orificiul de evacuare.
1b. In cazul in care carcasa supapei este introdusa in orificiul de evacuare, trageti capacul supapei pentru deschidere.
2. Introduceti furtunul pompei sau duza.
ATENTIE: Pentru a preveni spargerea, nu utilizati o pompa de inalta presiune precum un compresor de aer.
3. Puneti la loc capacul supapei.

Dezumflare
1. Scoateti capacul valvei.
2. Scoateti carcasa supapei de umflare pentru a elibera aer.
3. Puneti la loc carcarcasa supapei de umflare si strangeti bine.

(BG) Надувайте
1a. Изведете капачката на клапана от свързващия елемент и натиснете свързката към отвора за изпускане.
1б. Ако свързката е в отвора, извадете капачката за да започне изпускането.
2. Поставете маркучето на помпата в накрайника.
ВНИМАНИЕ: За да избегнете пръскане, не използвайте помпа с високо налягане като компресор.
3. Сменете капачката внимателно.

Изпуснете въздуха
1. Извадете клапата.
2. Дръпнете клапата за надуване, за да изпуснете въздуха.
3. Сменете клапата и капачката внимателно.

(CS) Nafoukněte
1a. Oddělte víčko vypouštěcího ventilu od těla ventilu. Stiskněte pevně tělo ventilu do vypouštěcího otvoru.
1b. Pokud je již tělo ventilu vloženo do vypouštěcího otvoru, vytáhněte víčko vypouštěcího ventilu.
2. Vložte hadici nebo nástavec.
UPOZORNĚNÍ: Aby nedošlo k prasknutí, nepoužívejte vysokotlaké čerpadlo jako je kompresor.
3. Bezpečně vyměňte víčko nafukovacího ventilu.

Vypusťte
1. Vytáhněte víčko vypouštěcího ventilu.
2. Zatáhněte za nafukovací ventil pro vypuštění vzduchu.
3. Bezpečně vyměňte víčko a tělo vypouštěcího ventilu.

(SK) Nafúknite
1a. Oddeľte viečko vypúšťacieho ventilu od tela ventilu a vtlačte pevne telo ventilu do vypúšťacieho otvoru.
1b. Keď je telo ventilu vsunuté do vypúšťacieho otvoru, vytiahnite viečko vypúšťacieho ventilu.
2. Vložte hadicu alebo nástavec.
UPOZORNENIE: Aby nedošlo k prasknutiu, nepoužívajte vysokotlakové čerpadlo ako kompresor a pod.
3. Bezpečne vymeňte viečko nafukovacieho ventilu.

Vypustite
1. Vytiahnite viečko vypúšťacieho ventilu.
2. Zatiahnite za nafukovací ventil pre vypustenie vzduchu.
3. Bezpečne vymeňte viečko a telo nafukovacieho ventilu.

(HR) Napuhnite
1a. Odvojite poklopac ventila od kućišta ventila i čvrsto pritisnite kućište ventila u otvor za zrak.
1b. Ukoliko je kućište ventila već ubačeno u otvor za zrak povucite poklopac ventila kako biste ga otvorili.
2. Ubacite crijevo pumpe ili nastavak pumpe.
Oprez: da biste spriječili pucanje, nemojte koristiti visoki pritisak.
3. Zamijenite poklopac na siguran način.

Ispuhnite
1. Otvorite poklopac ventila.
2. Povucite kućište ventila za napuhavanje kako biste oslobodili zrak.
3. Zamijenite kućište ventila za napuhavanje i poklopac ventila na siguran način.

(SL) Napihovanje
1a. Pokrov ventila odstranite iz ohišja ventila in ohišje ventila čvrsto pritrdite na luknjo za izpust.
1b. Če je ohišje ventila že vstavljeno v luknjo za izpust, povlecite pokrov ventila in ga odprite.
2. Vstavite cev črpalke ali šobo.
PREVIDNO: Ne uporabljajte visokotlačnega kompresorja, saj bi lahko bazen počil.
3. Pokrovček trdno pritrdite nazaj na ventil.

Praznenje
1. Izvlecite pokrov ventila.
2. Povlecite ohišje ventila za napihovanje, da izpustite zrak.
3. Ponovno privijte ohišje ventila in pokrovček.

(SR) Naduvajte
1a. Odvojite poklopac ventila od kućišta ventila i čvrsto pritisnite kućište ventila u izduvni otvor.
1b. Ukoliko je kućište ventila već ubačen u izduvni otvor, povucite poklopac ventila kako bi ga otvorili.
2. Ubacite crevo pumpe ili nastavke pumpe (mlaznice).
OPREZ: Da biste sprečili pucanje, nemojte koristiti visok pritisak vazdušnog kompresora.
3. Bezbedno zamenite poklopac.

Izduvajte
1. Otvorite poklopac ventila.
2. Povucite kućište ventila za naduvavanje kako biste oslobodili vazduh.
3. Bezbedno zamenite kućište ventila za naduvavanje i poklopac ventila.

(TR) Şişiriniz
1a. Boşaltma vanasının kapağını vananın gövdesinden ayırınız. Vananın gövdesini boşaltma deliğine sıkı bastırınız.
1b. Vananın gövdesi boşaltma deliğine yerleştirilmiş ise boşaltma vanasının kapağını dışarı çekiniz.
2. Hortum veya ağızlık takınız.
DİKKAT: Patlamasını önlemek için kompresör gibi yüksek basınçlı pompa kullanmayınız.
3. Kapağı emniyetli bir şekilde yerine koyunuz.

Boşaltınız
1. Boşaltma vanasının kapağını dışarı çekiniz.
2. Hava boşaltmak için şişirme vanasını çekiniz.
3. Boşaltma vanasının gövdesini ve kapağını yerine koyunuz.

(LT) Pripūtimas
1a. Atidarykite vožtuvo dangtelį nuo vožtuvo korpuso ir švelniai įspauskite vožtuvo korpusą į išleidimo angą.
1b. Jei vožtuvo korpusas jau yra įstumtas, atidarykite vožtuvo dangtelį.
2. Įstatykite pompos žarną ar antgalį.
ĮSPĖJIMAS: Kad išvengtumėte įtrūkimų, nenaudokite aukšto slėgio pompų, pvz. oro kompresoriaus.
3. Saugiai uždarykite dangtelį.

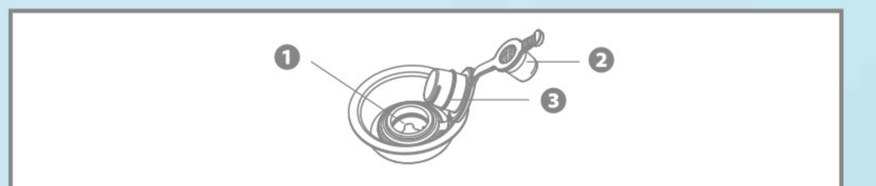
Oro išleidimas
1. Ištraukite vožtuvo dangtelį.
2. Patraukite pripūtimo vožtuvo korpusą ir dangtelį, kad išleistumėte orą.
3. Atsargiai uždarykite vožtuvo korpusą ir dangtelį.

(LV) Piepūtiet
1a. Atdaliet vārsta cepuri no vārsta korpusa un piespiediet vārstu.
1b. Pavelciet vārsta ceputi lai atvēru.
2. Ievietojiet pumpja šļauku vai sprauslu.
UZMANĪBU: Lai novērstu plīšanu, neizmantojiet augstspiediena sūkni, piemēram, gaisa kompresoru.
3. Uzlieciet vāciņu droši.

Izlaidiet gaisu
1. Izvelciet ventiļa vāciņu.
2. Pavelciet vārstu lai izlaistu gaisu.
3. Aizvietojiet vārstu un vārsta cepurīti droši.

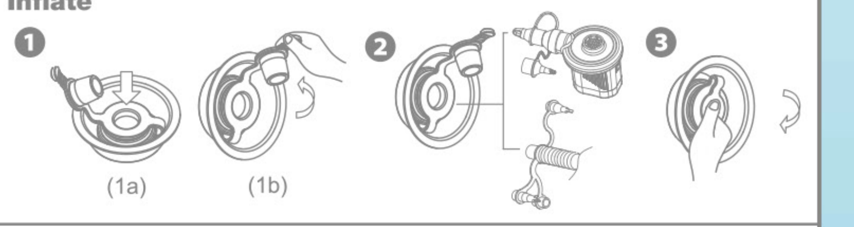
(HU) Felújás
1a. Szedje le a szelep sapkát a szelep házról, és nyomja a szelep házat szorosan a leeresztő nyílásba.
1b. Amennyiben a szelep ház benne van a leeresztő nyílásban, húzza ki a szelep sapkát, hogy kinyíljon.
2. Illessze be a pumpa csövét.
VIGYÁZAT: Ne használjon magas nyomású pumpát vagy légkompresszort, hogy a kidurranást elkerülje.
3. Cserélje ki a sapkát biztonságosan.

Leeresztés
1. Húzza ki a szelep sapkát.
2. Húzza ki a szelepházat, hogy a levegő kijöjjön.
3. Cserélje ki a szelep házat és sapkát biztonságosan.



1. Exhaust hole 2. Valve cap 3. Valve housing	1. Sortie de dégonflage 2. Bouchon de valve 3. Support de valve	1. Agujero de vaciado 2. Tapa de la válvula 3. Alojamiento de la válvula	1. Ablassöffnung 2. Ventilkappe 3. Ventil	1. Foro valvola 2. Tappo valvola 3. Valvola	1. Uitlaatopening 2. Ventieldop 3. Ventiel
1. Orifício de exaustão 2. Tampa da valvula 3. Valvula do recipiente	1. Åbning til tømning 2. Ventilhætten 3. Ventilhuset	1. Otwór wylotowy 2. Nakrętka zaworu 3. Obudowa zaworu	1. Спускное отверстие 2. Крышка клапана 3. Корпус клапана	1. 排気口 2. バルブキャップ 3. バルブハウ ジング	1. 排气口 2. 阀盖 3. 阀体
1. Τρύπα αδειάσματος 2. Καπάκι βαλβίδας 3. Περίβλημα βαλβίδας	1. Orificiu de evacuare 2. Capacul supapei 3. Carcasa supapei	1. Дупка за изпускане 2. Капачка за клапана 3. Сързка за клапана	1. Vypouštěcí otvor 2. Víčko vypouštěcího ventilu 3. Tělo vypouštěcího ventilu	1. Vypúšťací otvor 2. Viečko vypúšťacieho ventilu 3. Telo vypúšťacieho ventilu	1. Ventil za ispuhavanje 2. Poklopac ventila 3. Kućište ventila
1. Luknja za izpust 2. Pokrov ventila 3. Ohišje ventila	1. Izduvni otvor 2. Poklopac ventila 3. Kućište ventila	1. Boşaltma deliği 2. Boşaltma vanasının kapağı 3. Boşaltma vanasının gövdesi	1. Išleidimo anga 2. Vožtuvo dangtelis 3. Vožtuvo korpusas	1. Izplūdes caurums 2. Ventiļa cepure 3. Ventiļa korpuss	1. Leeresztő nyílás 2. Szelep sapka 3. Szelep ház

Inflate



Deflate

⚠ **WARNINGS:** USE ONLY UNDER COMPETENT SUPERVISION. ONLY SET UP ON LEVEL GROUND. NEVER LEAVE CHILDREN UNATTENDED.

⚠ **ATTENTION !** À N'UTILISER QUE SOUS SURVEILLANCE D'UNE PERSONNE COMPÉTENTE. INSTALLEZ UNIQUEMENT SUR UN TERRAIN DE NIVEAU. NE JAMAIS LAISSER LES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.

⚠ **ADVERTENCIAS:** USAR SOLO BAJO SUPERVISION DE UN ADULTO. REALIZAR EL MONTAJE EN UNA ZONA NIVELADA. NUNCA DEJE A LOS NIÑOS SIN SUPERVISION.

⚠ **ACHTUNG:** NUR UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN BENÜTZEN. NUR AUF EBENEM UNTERGRUND AUFSTELLEN. LASSEN SIE KINDER NIE UNBEAUFSICHTIGT.

⚠ **AVVERTENZE:** DA USARSI SOLO SOTTO COMPETENTE SUPERVISIONE. MONTARE SOLO SU DI UN TERRENO PIANO E LIVELLATO. NON LASCIARE MAI I BAMBINI INCUSTODITI.

⚠ **WAARSCHUWINGEN:** ALLEEN TE GEBRUIKEN ONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE. ENKEL OP VLAKKE ONDERGROND OPZETTEN. HOUDT KINDEREN TEN ALLE TIJDEN ONDER TOEZICHT.

⚠ **AVISOS:** USAR SOMENTE SOB A SUPERVISÃO DE UM ADULTO. MONTAR SOMENTE EM SUPERFÍCIE NIVELADA. NUNCA DEIXE AS CRIANÇAS DESACOMPANHADAS.

⚠ **ADVARSLER:** MÅ KUN ANVENDES UNDER OPSYN. KUN OPSÆTNING PÅ JÆVNT UNDERLAG. BØRN MÅ ALDRIG LADES UDEN OPSYN.

⚠ **OSTRZEŻENIA:** DO UŻYTKU JEDYNIE POD ODPOWIEDNIM NADZOREM. ROZKŁADAJ WYŁĄCZNIE NA RÓWNYM PODŁOŻU. NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECI BEZ OPIEKI.

⚠ **ВНИМАНИЕ:** ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПОД ПОСТОЯННЫМ ПРИСМОТРОМ ВЗРОСЛЫХ. ТОЛЬКО ДЛЯ УСТАНОВКИ НА ГРУНТЕ. НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ДЕТЕЙ БЕЗ ПРИСМОТРА.

⚠ **注意:** 必ず大人の監視の下でご使用下さい。本製品は平らな場所で組み立ててください。お子様から離れないでください。

⚠ **注意:** 仅在适当监护下使用。仅适合在平整的地面上架设。儿童必须在成年人监护下使用。

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:** ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΜΟΝΟ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΑΡΜΟΖΟΥΣΑ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ. ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ. ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ.

⚠ **AVERTISMENTE:** A SE FOLOSI NUMAI SUB SUPRAVEGHEREA UNUI ADULT! TREBUIE ASEZATA DOAR PE O SUPRAFATA NIVELATA. NU LASATI NICIODATA COPIII NESUPRAVEGHEATI.

⚠ **ВНИМАНИЕ:** ДА СЕ УПОТРЕБЯВА САМО ПОД ПРЯК НАДЗОР НА КОМПЕТЕНТЕН ВЪЗРАСТЕН. ДА СЕ ПОСТАВЯ И ИЗПОЛЗВА САМО НА РАВНИ ПОВЪРХНОСТИ. НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕЦАТА БЕЗ НАДЗОР.

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** POUŽÍVAT JEN V PŘÍTOMNOSTI KOMPETENTNÍHO DOZORU. SESTAVUJTE POUZE NA ROVNÉM POVRCHU. NIKDY NENECHÁVEJTE DĚTI BEZ DOZORU.

⚠ **UPOZORNENIA:** POUŽÍVAŤ IBA POD DOHĽADOM DOSPELEJ OSOBY. ZOSTAVUJTE IBA NA ROVNOM POVRCHU. NIKDY NENECHÁVAJTE DETI BEZ DOZORU.

⚠ **UPOZORENJA:** KORISTITI ISKLJUCIVO POD NADZOROM ODRASLIH. POSTAVLJATI NA RAVNU POVRSINU. NE OSTAVLJAJTE DJECU BEZ NADZORA.

⚠ **OPOZORILA:** UPORABLJAJTE SAMO POD USTREZNIM NADZOROM. IZDELEK POSTAVITE VEDNO LE NA RAVNO POVRŠINO. OTROK NIKOLI NE PUSTITE BREZ NADZORA.

⚠ **UPOZORENJE:** KORISTITI ISKLJUCIVO POD NADZOROM ODRASLIH. POSTAVLJATI ISKLJUČIVO NA RAVNU POVRŠINU. NIKADA NE OSTAVLJAJTE DECU BEZ NADZORA.

⚠ **UYARILAR:** SADECE YETİŞKİN GÖZETİMİNDE KULLANILMALIDIR. SADECE DÜZ YÜZEYE KURULMALIDIR. ÇOCUKLARI ASLA GÖZETIMSIZ BIRAKMAYIN.

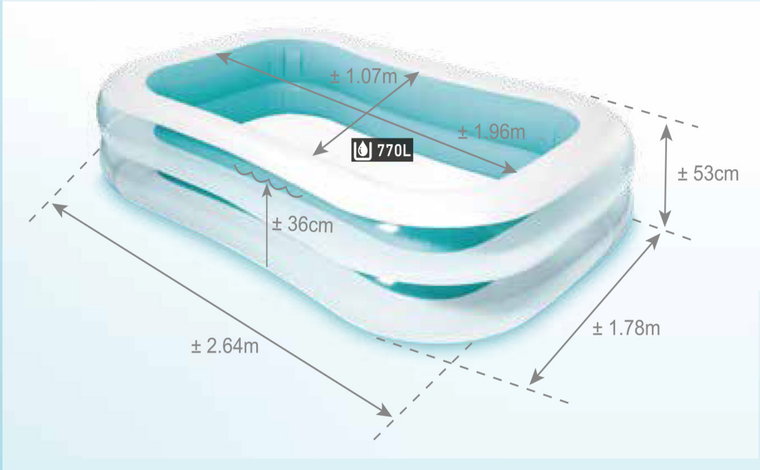
⚠ **ĮSPĖJIMAI:** NAUDOTI TIK PRIŽIŪRINT SUAUGUSIEMS. MONTUOKITE TIK ANT LYGAUS PAVIRŠIAUS. NIEKADA NEPALIKITE VAIKŲ BE PRIEŽIŪROS.

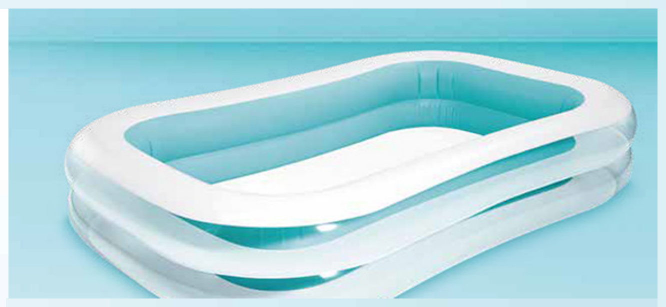
⚠ **BRĪDINĀJUMI:** IZMANTOT TIKAI KOMPETENTAS PERSONAS UZRAUDZĪBĀ. UZSTĀDĪT TIKAI UZ LĪDZENAS VIRSMAS. VIENMĒR UZRAUGIET BĒRNUS.

⚠ **FIGYELMEZTETÉSEK:** CSAK MEGFELELŐ FELÜGYELET MELLETT HASZNÁLHATÓ. CSAK EGYENLETES FELÜLETŰ TALAJON. SOHA NE HAGYJA GYERMEKÉT FELÜGYELET NÉLKÜL.

Please retain for reference
Information à conserver
Rogamos guarde esto para su futura referencia
Bitte für Rückfragen aufbewahren
Conservare per referenze future
Bewaar voor referentie
Guardar para futuras consultas
Bør gemmes for evt. senere henvendelse
Zachowaj niniejsze informacje
Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования
箱は参照するために、保存するようにしてください
请保留包装盒以便日后参考
Παρακαλούμε, διατηρήστε το παρόν για μελλοντική αναφορά
Pastrati ambalajul pentru referinte ulterioare
Приберете упътването за по-късно ползване
Uschovejte si pro referenci
Uschovajte si pre budúcu potrebu
Molimo sačuvajte za daljnji osvrt
Shranite za ponovno referenco
Molimo sačuvajte radi budućeg upućivanja
Lütfen referans için saklayın
Išsaugoti vėlesniam naudojimui!
Saglabājiet atkārtotai izmantošanai
Kérjük, őrizze meg további felhasználáshoz

Pool dimensions with water
Dimensions piscine avec eau
Medidas de la piscina con agua
Poolabmessungen mit Wasser
Dimensioni della piscina con acqua
Zwembad afmetingen inclusief water
Dimensões da piscina com água
Dimensioner af swimmingpooler med vand
Wymiary basenu z wodą
Размер бассейна, наполненного водой
水が入った状態でのプール面積
装水后的水池尺寸
Διαστάσεις της πισίνας με νερό
Dimensiunea piscinei cu apa
Размери на басейна пълен с вода
Velikost napuštěného bazénu
Rozmery bazéna s vodou
Dimenzije bazena sa vodom
Dimenzije bazena napolnjenega z vodo
Dimenzije bazena sa vodom
Su dolu iken havuz ölçüleri
Baseino matmenys su vandeniu
Baseiena iekšējie izmēri
Medence méretei vízzel telített állapotban





20 PAP

(ES) / (PT)	(FR)	(IT)
	FR	SCATOLA PAP 20 RACCOLTA CARTA VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE